

Előfizetési árak:
 egé sz. évre 4 ft., félévre 2 ft.,
 negyedévre 1 ft.
Egyen szám ára 8 kr
 hirdetések mérsékelt árak szerint

**A lap megjelenik minden va-
 sárnap**
 Felelős szerkesztő:
FUCHS ANTAL

KÖZÉRDEK

Szerkesztőség: Árpád-ut 20.,
 hová a lap szellemi részét illető
 közlemények küldendők.
 Kéziratok vissza nem adatnak.

Kiadóhivatal: Árpád-ut 20.,
 hová a lap anyagi részét illető közle-
 menyek és előfizetési penzek küldendők

Kiadótulajdonos:
FUCHS ANTAL.

UJPEST- ÉS RÁKOSPALOTA KÖZSÉGEK TÁRSADALMI ÉS SZÉPIRODALMI HETILAPJA

Nagyérdemű közönség!

Lapunk mai számával a második év első negyedébe lép, mely alkalommal nem mulaszthatjuk el visszapillantani eddigi fennállásunkra és röviden jelezni jövő programmunkat.

Örömmel tekintünk vissza rövid múltunkra, mert a nagy közönség velünk érzett, részt vett küzdelmekben és lelkesen munkálkodott közre a jó ügy előmozdításában. Ujpest és Rákospalota községének színe-java ott állt azon a küzdőtéren, a melyen mi lobogtattuk a zászlót, egy eszméért küzdve velünk, egy cél felé törekedve lapunkkal: *Ujpest és Rákospalota községek előmozdításáért és felvirágzásáért.*

Ebből kifolyólag önzetlenül mondhatjuk, hogy a nagy közönség velünk érzett és mi a nagy közönség érzelmeit tolmácsoltuk, szóval a közös cél, a közös eszme és irány egyesített bennünket a közönséggel és szoros kapcsolással fűzött össze.

Lapunk iránya, komoly magatartása, igazságos kritikája megbódította a nagy közönséget és mi örömmel és lelkesen szegődöttünk a nagy közönség szolgálatába, annak a közönségnek, mely *Ujpest és Rákospalota érdekeit szíven viseli, önzetlenül óhajtja Ujpest és Rákospalota községek javát, fejlődését és korszerű haladását.*

A nagy közönségnek irántunk tanúsított bizalma lelkesedést öntött be-

lénk a közös érdek megadta a munkakedvet és ezzel a két erős fegyverrel szolgáltuk és akarjuk szolgálni Ujpest és Rákospalota községek és lakosainak érdekét.

A múltban elkövettünk mindent, hogy lapunk az igazi közérdeket szolgálja. Számítatlan olyan kérdést vetettünk fel, a melyek polgártársaink érdekeinek előmozdítását célozták. Harcoltunk a közjóért és mindenkor felémeltük szavunkat, ha közös érdekünk Ujpest és Rákospalota községek érdekei egy kívánta.

Ezt fogjuk tenni a jövőben is. Előttünk lebeg az ügyek és intézmények egész sorozata, a mely sikeres megoldásra vár, a mely ige kell, hogy polgártársaink jól felfogott érdekében testté vállljék.

Itt van a község ház és községi árva-ház építésének ügye, az Árpád-ut községi kezelésbe való átvétele és annak valamint a többi utcának rendezése, a járdák és világítás javítása, a szolgabiroi székhely, járásbíróság, adóhivatal és telekkönyv kérdése, a tanügy rendezése, iskolák szaporítása, gymnázium és felsőbb leányiskola létesítése stb. Ezek mind olyan kérdések, melyeknek mihamarábbi rendezését sürgetni fogjuk. *Oda fogunk hatni, hogy az intéző körök belássák, megértsék azoknak a kérdéseknek a fontosságát és szükségét, hogy azok polgártársaink érdekében minél hamarabb megoldassanak.*

A legnagyobb komolysággal és szigoru erélylyel arra fogunk törekedni, hogy viszonyainkat az intéző körök minél előbb rendezzék és polgártársaink méltányos jogait megvédjék, *hogy Ujpest és Rákospalota községek arra a magaslatra emellessenek, a mely e községeket méltán megilleti és végre a főváros szomszédságában ugy közigazgatás, mint kulturális szempontból a fővárossal lépést tarthassunk.*

Ez a közönség óhaja és a mi kívánatunk: tekát az a közös cél, mely elválaszthatatlan a közönség és lapunktól; a mi érdekünk, mely a közönségé vel összeforrt és a mely bennünket arra jogosít, hogy bátran kimondjuk, miszerint lapunk a nagy közönség igaz szószólója, a közérdek hű tolmácsolója.

Erről kezeskedik multunk és munkatársaink kipróbált hírlapírói képzettsége, lelkesült-égük, melylyel a közügyet önzetlenül szolgálják. Ez a szerény tábor, a mely nem a nevük fitoktatásával akar kérkedni, hanem önzetlenül dolgozik és munkálkodik polgártársaink érdekében Ujpest és Rákospalota községek javára.

Ezeket előre bocsátva kérjük a nagy közönséget, hogy ugy mint a múltban a jövőben is legyenek barátjai lapunknak és ugy mint eddig, ezentul is támogatassanak ugy szellemileg mint anyagilag és akkor bizton remélhetjük, hogy közös célunkat el fogjuk érni.

A „KÖZÉRDEK” TÁRCZAJA.

Az „Ujpesti Izraelita Nőegylet” bálja.

(1877 január 20. — 1897 január 23.)

Harmosné ő nagysága ezuttal sem engedett. Hiába mentegtettem magamat, hogy meghűltem, faj a torkom, beszélni nem tudok, mindezek dacára kert, könyörgött, hogy ha már el nem tudom mondani legalább írjam le a nőegyleti bált. Arra a kívánságra, hogy írjam le nagyon megijedtem, mondom annyira megijedtem, hogy a hülsről megfejtkeztem, a torkom nem fajt és különös csengő hangon tudtam rögtön beszélni. Mert írni nem szeretek. Annak nyoma marad, a szó elröppen, s ha nincs legalább is két tanu és egy stenograf, a legnyugodtabb lelküismerettel meg lehet tagadni mindent. Ezért vállalkoztam a két rossz közül inkább a szóbeliségre, mint az írásos közlésre.

A mikor ő nagyságához beleptem, első dolgom volt meggyőződni arról, vajjon semmnek nem lesz-e tanuja? A második dolgom pedig kérelem volt. Titoktartást kértem. Szívesen elmondok mindent őszintén, de tovább ne adja.

Erre nevezve teljes biztosítást nyerve ő nagyságától, a harmadik dolgomhoz akartam fogni, a bál elmesésésébe tudniillik, a mikor ő nagysága mintegy eszmet kapva felém nyújtja kezét s piros ajkait (biztosan tudom nem voltak festve) ily szavakra nyitja meg.

— Gratulálok, igazán gratulálok!

Azt hiszem, nagyon bambán nézhettem. — Nos, a jubeliumhoz; már mint az ön jubeliumához!

— Vagy ugy? — mondam én, V. László király nevelőjét utánozván.

— Mondja el, kerem, mondja el; engem felette értekel.

Köhintettem egyet és imígyen kezdtem: Csatakos idő volt; kalocsnit kellett volna lakkezipőrnare huznom; de annak teljes hiányában szenvedtem s így amennyiben a konfliktok is tudj Isten merre jártak, hönöm alá vagtam lakkezipőrnem, és — a szerkesztő utasításához kepest — a Szechenyi kávéház helyiségeihez lovasutaztam. A Szechenyi kávéház összes helyiségeiben tartották meg az „Ujpesti izr. nőegyleti” bált. A tánczterem délszaki növényekkel és hatalmas tükrökkel volt díszítve, míg a melléktermekben, a melyek szobáknak is beillettek volna, erős illatu salgótarjani szén terjesztette nem éppen csalogato meleget. Törekedtünk hát a nagy terem felé, melyben közel 10 ora felé razenditette *Kálmán* bandája a »Soh'se halunk meg« csárdást s huzta oly hevvel, de jártak is a parok oly tüzzel, mint a soupe-csárdást se különben. Az első négyest 40 pár tánczolta, s ez a szám megmaradt késő reggelig. Jelen voltak: Danielik Józsefné (postaigazgató neje), Horváth Ferenczné (a községi bíró neje), Lindt Jánosné (kereskedő neje), dr. Hadt Sománé (orvos neje), Mayer Ferenczné (ügyvéd neje), Benedek Gyuláné (orsz. képviselő neje), Csillag Károlyné (fényképező neje), Heckl Ferenczné, (kinek leánya Bardi Gabi neven a népszínház tagja), Moravetzne

Ehrenwald Paull (kereskedő neje), Medveczky Aladárné (vasuti hivatalnok neje), Schon Adolfné (vasuti felügyelő neje), Motuszne (loftóigazgató neje), Pasqualis Jánosné (vasuti felügyelő neje), Friedmann Arminné (kereskedő neje), Gruber Gyuláné (vasuti számfeljő neje), Kurzbeckné (vámhivatalnok neje), Schwartz Jakabné (mészáros neje), özv. Bernáth Ferenczné (ügyvéd neje), Danielik Ilona (most Vajmar pozsonymegyei földbirtokos neje), Szerényi Feodora (most özv. Beniczky Antalné), Szerényi Felicia (most az en feleségem), Lukacs Gizella (most Szabó Gezáne), Pasqualis Amalia (most Armbrusterne), Goldschmidt Emma (most özv. Götzlne), Stern-Szerényi Jenny (most özv. asszony), Horváth Juliska (most Posta Béla muzeumi őr neje), Kurzbeck nővérek (az egyik meghalt, a másik: Berta, most Svatton vasuti hivatalnok neje), Bernáth Ella (még leány), Bernáth Flóra (most Keresztész Dezső kaposvári ügyvéd neje), Szánthó Ilona (most dr. Oláh tebodyaigazgató neje), Krausz Eszter (most Krausz budapesti szabó neje), Motusz Irma (most Szentmarjai táblai bíró neje), stb. A vigalomnak a kődön áttörő napsugár vetett véget.

Igy hangzott az a tudósítás, melyel én 1877. evben, tehát 20 évvel ezelőtt, az Ujpesten január 20-an megtartott „izr. nőegyleti” bálról irtam.

Akkor tettem be először lábamat Ujpestre, azóta ragaszkodom Ujpesthöz. Ezért jubilláltam hát en a szombati „izr. nőegyleti bálom”.

— És én azért siettem önnek gratulálni. A nevsorból látom, igen szép társaságra buk-

évi

9 77

5 07

4 84

kr.

2 77

2 17

isz s. k.

nő s. k.

Végre pedig felemlítjük még, hogy lapunk előfizetési ára:

egy évre 4 frt,
fél évre 2 frt,
három hóra 1 frt,

mely összeg a lap kiadóhivatalába Kacsander és Fuchs könyvnyomdájába, Ujpest, főút 20. szám küldendő.

Kiváló tisztelettel:

a „Közérdek” szerkesztősége és kiadóhiv.

Mérnököt Ujpestnek!

Ujpest utcáinak rendezése és közlekedésre alkalmas állapotba való helyezését illetőleg a legutóbbi évtizedben sok mindent megkísérlettek a község előjárói, de ezen kísérleteknek semmiféle eredménye sem volt. Amit az egyik bíró csináltatott, azt az utána következő elrontotta. Ha az egyik egy utcát építtetett a másik bizonyonyal feltöltette és viszont. Ezen a ezáltal munkákon fogyott azután a község pénze. Mindennek pedig az volt az okozója, hogy nem volt szakértő mérnök a községnek, nagyon természetes tehát hogy az utcák továbbra is járhatatlanok maradtak. Egy oly nagy község, melynek beépített belterülete megközelíti az 1000 kat. holdat, utcáikat nem rendezhet mérnök nélkül s az ország kisebb kiterjedésű épített, kevesebb közlekedéssel bíró, csekélyebb lakosságú minden városának van rendszeresen alkalmazott szakértő mérnök, csak Ujpestnek nincs. De hát miért nincs?

Erre a község-atyák kétségtelenül azt a feleletet adták, hogy azért, mert nincs hozzávaló költség, azaz, nincs fedezet!

Ha nincs fedezet, akkor teremteni kell azt és erre nagyon egyszerű módot ajánlhatunk a tisztelt előjárásnak. Ez a következő:

Ujpest községben az építkezések száma évenként nagy s ha adataink nem csalnak, évenként körülbelül 300-ra tehető. Tudvalevőleg az építés engedélyezését kérni kell, s ugyanakkor a helyszíni szemlét megtartó bizottság költségeire 3 frt díjat is kell fizetni. Ezekből a 3 frtből fizették eddig a bizottságban résztvevő szakértő és előjáró napidíjait s a fennmaradó elég tekintélyes összeggel a községi árvaház-alapot szaporították.

Mint hogy azonban az árvaház-alap már elég tekintélyes összegre, mintegy 12,000 frtra növekedett s abból árvaházat már lehet építeni, jó volna ezt az eljárást megszüntetni s az építési engedélydíjak feleslegét a szervező mérnöki állás javadalmazására fordítani s az építési bizottságba szakértőül a község mérnökét alkalmazni. Amennyiben a befolyó díjakból a mérnök fizetése ki nem futná, meg lehetne a költségvetést is terhelni a hiánnyal, ami mindenesetre nem volna nagy. De busásan megterülne a község ezen kiadása, mert szakértő mérnök alkalmazása mellett a községi utcák rendezésénél sok fölösleges kiadás és munka megtakarítható lenne.

A legutóbbi képviselő-testületi közgyűlésen az előjáróság az utcarendezés és járdaeépítést illetőleg nagyon szép és csábító programot adott, ha azt mind letesíteni és kivinni akarja, akkor mérnökre feltétlenül szüksége van, s ha már ezen kétségtelenül szükséges állás szervezésétől a község atyái felnek, úgy legalább napidíjas mérnököt alkalmazzanak. Reméljük azonban, hogy a község képviselő-testülete belátja ennek szükséges voltát s a mérnöki állás szervezését mielőbb elhatározza.

Ugyanezen alkalommal nem tartjuk erdektelenné egy kérdést intézni a községi előjárásához, nevezetesen az építési engedélyek megadásánál, ugyancsak az utcarendezés és járdaeépítésnél tekintetbe veszik-e a drága pénzen eszközölt lejtérmézési munkálat adatait az eredményét, avagy az csak írott malaszt marad? Nem hiszük, hogy az figyelembe jött volna eddig, mert az abból kivendő adatok megadásához is szakértő, tehát mérnök szükséges.

Ime ez is egy indok a mérnök alkalmazására!

KÖZSEGI ÜGYEK.

Ujpest község közegészségügyi bizottsága f. hó 29-én ülést tartott, melyen több fontos ügy nyert elintéztetést. A gyűlés nevezetesen elhatározta, hogy javaslatot tesz az előjárásnak egy fertőző betegségek szállítására szolgáló kocsi beszerzése iránt. Ugyancsak határozatilag kimondták, hogy Ujpesten sem tifusz sem semmiféle más járvány nincs s a közegészségi állapotok jók, mit leginkább az elhalálozások csekély száma bizonyít. Azok a

szállongo hírek tehát mintha a községben tifuszjárvány uralkodnék, minden alapot nélkülöz.

HIREK.

— **Személyi hírek.** A vármegyei főispán ifj. Tetzary László szolgatitkár a monori járásba helyezte át, míg a legutóbbi vármegyei közgyűlésen szolgabíróvá választott dr. Haider Antal Vác felsőjárásba helyezte.

— **Eljegyzés.** Markusz Sándor az ujpesti bank- és váltóház tulajdonosa eljegyezte Diamant Ignác ujpesti butorkereskedő és háztulajdonos leányát, Honkát.

— **Sorshuzas.** Az ujpesti illetőségű 1876. évbéli hadkötelesek részére f. hó 29-én ejtett meg a sorshuzas Vácott Ivanka Pál főszolgabíró, Lindt János községi bíró, Zöldos János főjegyző és Boda Aladar katonai ügyi előadó és a járási jegyzői kar jelenlétében. Ez alkalommal felhasználta a járási jegyzői kar és üdvözölte az új főszolgabíró, a ki ezáltal először teljesített hivatalos funkciót, s a ki ugyanakkor szabatosan körvonalozta az önmaga elé tűzött célokat, megjelölte az irányt, melyben a járást vezetni kívánja, támogatásra, ügybuzgó összeműködésre serkentette a jegyzőket, különös figyelmükbe ajánlván a becsületességet, a bizalmat. A sorshuzas befejezte után társasábadre gyűlt egybe a jegyzői kar, melyen részt vett egy főszolgabíró, mint a szolgabíró is. Az új főszolgabíró és szolgabíró beköszöntője a legjobb impressziót gyakorolta a jegyzői karra.

— **Sorozás.** Az ujpesti illetőségű hadköteleseket f. e. márczius 5. és 6-án fogják sorozni Vácott. A hadkötelesek idezőjegyüket siessenek átvenni a községi közigazgatási jegyzői irodában.

— **Az ujpesti kereskedelmi és iparbank.** f. hó 24-én tartotta VII. évi rendes közgyűlést, a melyen a részvényesek igen szép számban voltak jelen. Elnök Friedmann Armin üdvözli a jelenlevőket és a gyűlést megnyitja, kerit az évi jelentésnek felolvasását, melynek megtörténte után egy az igazgatóságuk valamint a felügyelő bizottságuk az 1896. évre a telmentvény egyhangulag megadott. Ezután elnök jelentést tesz a múlt évben megvett Földessy-féle telkek ügyében a bank részéről 30% erejéig történt részvételről illetőleg. Kimerítően ismerteti az egész üzlet lebonyolítását és végeredményként konstatálja, hogy ezen televételből kifolyólag az intézet vagy 70–80,000 frtnyi tiszta haszonnak néz elé, a mit a gyűlés örvendetesen egyhangulag vesz tudomásul. Az alapszabályoknak 27–29. §. módosítása, valamint a 37. §. részbeni kiegészítése szintén tudomásul veszték. Ezután kö-

kant ön legelőször is Ujpesten, nem csudálkozom, ha itt ragadt. De most beszéljen a szombati bálról.

Megint köhögtem egyet és mert nem volt közelemben diák, a ki elprüsszentette volna magát, megragadtam elbeszélésem fonatát.

Csatakos idő volt szombaton is, mint 20 évvel ezelőtt és bár nem szenvedtem teljes hiányban a kalocsniknak, azokat lakkcipőimre nem húzhatám, mert a talpokon, szakértő nélkül megállapítható, különböző hosszúságú és szélességű folytonossági hiányok mutatkoznak, melyek szolgáltatkeptelenségüket minden kétséget kizáró módon nyilvánvalóvá tettek. Ezáltal is tehát, mint 20 évvel ezelőtt, hónom alá kaptam a lakkcipőket és higitott csokoládéval előntött utcáinkon átgázolva a Colosseum összes terméibe nyitottam be. Roth gazda, a ki a ruhatarban dilletánskodott, azzal fogadott, hogy »a bál már áll«.

— Ha áll, az kár. Hát nincs tánczó pár? Kérdem.

— Nem úgy, — magyarázá ő, — a bál vkkor áll, ha a sok tánczó pár nagyobb-részt mind sikra száll.

Megérteltem. Javában folyt a táncz a Colosseum összes terméinek legnagyobbikában.

— Az első négyest tánczolják mintegy 100 pár, mondá egyik rendező ur. Ha jól emlékezem a fúrge Sonnenfeld, Adolf volt, ámbar nem merem eskü alatt állítani. És kezembe akart nyomni egy tánczrendet, de — sajna — már mind elfogyott.

Ebből azt következtettem, hogy igen sok hölgy van jelen, mint a hogy később arról

egészen megbizonyosodtam, de arról, hogy negyest tánczolnak nem szerezheltem pozitív adatokat, ha csak újabb divat szerint a chaosz nem kepezi az összes figurákat. Ezt az újabb divat szerint rendezett négyes alatti időt használtam fel arra, hogy a toillettek felett nyugodt szemlélet tartsak.

— A toilletteket, kerem, hallgassa el. Tudja, hogy én — —

— Igenis tudom. Tehát elhallgatom.

— Azaz, tudja, hogy a textusból ki ne jöjjön, halkan, úgy, hogy én ne halljam. . . .

— Jo, Tehát úgy, hogy ön ne hallja.

Ó nagysága elfordította a fejét azért, hogy ne hallja, azonban mozdulata által füle közelebb jutott hozzám. Eu folytattam.

Az en izlesem szerint első helyen kell említenem Katz Antalné öltözéket, mely mil-fleur mintázatú selyemből állt himzett ibolyával: nem kevésbé volt izléses Gerő Zsigmondné toilletteje ivoir selyem ruhaal, fehérselyem derek, pazar gyöngydiszszel. Szel Manoné is érti am a kiválasztást: a fehér fail-francais alapszint mandarin sárga bársonnyal diszittette: Friedmann Arminné virágos moiré antik ruhája, Mme Berger kezét dicséri, míg Winternitz Gyuláné rózsaszín selyemgaze toilletteje ibolya, moha- és rózsával diszítve, dr. Steinhard Bódogné türkiszkék alapu ruhája alloares gazediszszel, Weisz Adolfné rococo stílyú, szintén türkiszkék himzett toilletteje, Weisz Mórné fail-francais égszínkék, nemkülönbön Frey Gusztávné narancssárga ruhája kék övvel, mindmeganyonyié, pompás izlésről tesznek tanúságot. Bauer Sománé lilavirággal átszótt fehér chi-

née toillettejen meglátszik, hogy a ferje festő. Solid, de imponáló a Schwartz Jakabné dusan gyönggyel diszített fekete bársony es a dr. Elszner Simonne fekete satin duchese toilletteje. Am a többiek sem maradtak izles dolgában ezek mögött, de hat en Istenem, az en fejem sem káptalan: arra mindazonáltal emlékezem meg, hogy a leányok közül Weisz Jenny pompás, leanyos toillettejenek sok személtője akad. Olajbarna arczához igen találóan választotta meg mamája a diszkrétül szabott sima fehérselyem ruhát esipkedisszel, mely tetszetősen harmonizált a nyakat körülövező többsoros fehérgyönggyel.

Es most, kerem, hallja a jelenvolt hölgyek névsorát. Asszonyok: Bauer Sománé, Bauer Jakabné, Berényi Gyuláné, Bügeleisen Mórné, Brandenburg Adoifné, Brüll Ignáczné, Braun Salamonné, Deucht Samuné, Deutsch Mórné, (Bp) Deutsch Józsefné, Deutsch Antalné, Dormann Arminné, Ehrenwald Lászlóné, Ehrenwald Paula, dr. Elszner Simonne, Fodor Simonné, Fuchs Bernátné, Fuchs Samuné, Fleischmann Alajosné, Fürst Arminné, dr. Führer Simonné, Freund Arminné, Friedmann Miksáné (Bp.) Friedmann Arminné, Frey Gusztávné, Gerő Zsigmondné, Goldschmied Mórné, Götzl Goldschmied Emma, Götzler Salamonné, Grosz Dávidné, Grosz Adolfné, Grünbaum Lajosné, Janovitz Gyuláné, Klein Bernátné, Klein Arminné, Klein Józsefné, Klein Ignáczné, Kohu Simonné, Katz Antalné, Katz Gyuláné, Kramer Fülöpné, Lórencz Istvánné, dr. Lichtmann Henrikné, Markus Miksáné, Markovics Mórné, Mezei Dávidné, Moscovitz Mórné, Moscovitz Arminné,

vetkezett a tisztújítás. Megválasztottak: Igazgatósági tagoknak: Csepessányi Béla Árpád, Friedmann Ármán, Schwarz Vilmos, Sonnenfeld Lajos, Weisz Mór, felügyelőbizottsági tagoknak Klein Ignác, dr. Szwarcz Gyula, dr. Seligmann Jenő, Tanos Pál, póttagnak: Weisz Adolf. Választmányi tagoknak: Boscovits Alajos, Deutsch Zsigmond, Ehrenwald Vilmos, főt. Illek Vincze, dr. Kovács Nagy Lajos, Katz Antal, Kriszt József, Schönhauser Sámuel, Schwarz Jakab, Schweiger József Steiner Lajos és Schreiber Henrik. A napirend utolsó pontjánál Wittmann Miksa részvényes indítványozza, hogy a közgyűlés a volt igazgatóságnak jegyzőkönyvileg fejezze ki köszönetét, a tisztviselői karnak pedig elismerését önzetlen működésükért, ezen indítványt elfogadása után az elnök úgy a saját, valamint a többi igazgatósági tagok nevében köszönetét fejezi ki a jelenvoltaknak és az ülést feloszlattja.

— Az »ujpesti polgári kör« saját helyiségeiben (Csokonai-utca 34. sz.) f. évi február hó 9-én családi estélyt rendez. Körtagok által bevezetett vendégek szívesen láttatnak. Hölgyek körének egyszerű öltönyben megjelenni. Élkezes étlap szerint.

— A rakospalotai Casino jövő hó 6-án saját helyiségében zártkörű jelmezestélyt rendez, a mely iránt nagy érdeklődés mutatkozik. A díszesen és izélesen kiállított meghívók a rendező bizottság izéset dícsérik. Jegyek ára: Személyjegy 1 frt, családjegy 2 frt.

— Memorandum a villamvasut igazgatóságához. Az Ujpest vasut-utczai és a Rakospalota villasori lakosok memorandumot nyújtanak be, hogy a villamvasut igazgatósága a vasut-utczai közlekedést rendszeresítse, szüntesse meg a botrányos közlekedési viszonyokat, rövidebb időközökben járassa vonatait, több megállóhelyet létesítsen és a szakaszjegyeket sikeresebben rendeztesse. Remélik, hogy a villamvasut igazgatósága engedni fog a felszólalók méltányos kívánalmainak és valahára figyelembe fogja venni a közönség érdekét.

— Kocsi a villamos alata. Ujpesten múlt vasárnap reggel a Károlyi- és templom-utca sarkán az ujpesti teherpályaudvar felé menő villamos kocsi, a melyet Zsoldos Ferenc vezetett, összeütközött Pollin Márton földműves gabonanemlékkel megrakott kocsijával. Pollin kocsijának a kereke beleszorult a villamosvasut síneibe és nem tudta kimozdítani. Zsoldos pedig már nem tudta megállítani a kocsit. A fuvaroskocsi az összeütközés következtében darabokra tört. Pollin Márton pedig jobb lábbon megsebesült.

Perl Adolfné, Perl Sománé, Popper Sandorné, Reiter Samuné, Reiter Lipótné, Reich Lipótné, Reich Henrikné, Rottler Mórné, Rosenfeld Jakabné, Szel Manoné, Somogyi Pálné, Surányi Mórné, Sonnenfeld Lajosné, Sonnenfeld Miksáné, Schwarz Jakabné, Schwarz Lajosné, Schwarz Simonné, Schweiger Józsefné, Schönfeld Mórné, Schlesinger Henrikné, Spitzer Simonné, dr. Steinhardt Bódogné, Staviczky Józsefné, Sternthal Markusné, Steiner Lajosné, Verner Józsefné, Wachslér Adolfné, Weininger Alajosné, Weisz Adolfné, Weisz Ignácné, Weisz Józsefné, Weisz Arminné, ifj. Weisz Arminné, Weisz Mórné, Winternitz Gyuláné dr. Wolfner Jakabné, Zeisler Jenőné, Zmeskal Lázárné.

Leányok: Braun Laura, Bauer Józsefa, Baumann Gizella, Benedek Janka, Berényi Irma, Boscovitz Emma, Brandenburg Erzsike, Brandenburg Henriette, Csillag Margit, Dormann Malvin, Deucht Eugénia, Deucht Paula, Fodor Jolán, Freund Malvin, Glück Jolán, Götzler Katalin, Groner Ludmilla, Grünbaum Ernesztin, Grosz Gizella, Grosz Róza, Hartmann Paula, Herzfeld Katicza, Herzfeld Matild, Hercz Róza, Hendl Etel, Janovitz Jolán, Klein Ernesztin, Klein Regina, Keberling Borbála, Lihtenstein Frida, Mezei Róza, Moscovitz Regina, Perl Mariska, Reiter Ilona, Riek Paula, Rottler Margit, Roth Róza, Surányi Malvin, Sichtancz Vilma, Schönhauser Róza, Spitzer Rosa, Steiner Róza, Steiner Teréz, Stern Irma, Sternthal Berta, Staviczky Erzsike, Wachslér Róza, Wohlberg Iren, Weinberger Elsa, Weinberger Róza, Weisz Eugénia, Weisz Regina, Weisz Etel.

— Tűz Ujpesten Ujpesten hétfőn hajnalban ismeretlen okból kigyulladt az ósz- és róza-utczák sarkán levő ház teteje. A tűz-ország gyorsan ott termelt és a lángban álló tetőzet egy részét megmentették a pusztulástól. A kár nem nagy.

Kimutatás az uj. izr. népkonyha javára befolyt adományokról.

(Folytatás.)

A népkonyhai könyv szerint adakoztak: Ujpesti politikai község 1896. alap. 500 frt, Deutsch Zsigmond 8 frt, Szel Manó 3 frt, Friedmann Ármán 3 frt, Ehrenwald Simon 3 frt, Ehrenwald Vilmos 3 frt, Weinberger Márk 3 frt, Frei Gusztáv 3 frt, Dr. Elsner Simon 3 frt, Dr. Fuchs Ignác 3 frt, Goldberger Ezekiel 3 frt, Ziffer Ede 2 frt, Lindt János bíró 5 frt, Radics D. pénztárnok 3 frt, Zsoldos J. főjegyző 5 frt, Dr. Steinhardt Bódog 1 frt, Fuchs Antal 2 frt, Szel Manó 1 frt, Iaki Bakits János 2 frt, Perlesz Gerzonné 1 frt, Mayer Károly Budapest 2 frt, Strasser Sándor Budapest 5 frt, Dr. Lichtmann Henrik 2 frt, Weisz Adolf 2 frt, összesen: 568 frt. Fösszeg: 1340 frt 58 kr.

Kimutatás a népkonyha javára adakozók élelmi cikkekéről stb.

Wolfner Gyula és Társa 2 koesi v. fa, 1 koesi szén, Schweiger József 50 kg. só, özv. Fischmann J.-né 5 kg. ludzsír, Brenner Lipót 15 kg. rizs, Fürst Gerson fűszer 10 frt, Huszky Izidor 10 kg. hagyma, Spacsok József 2 kg. zsír, Heimler 10 kg. rizs, Závorszky 4 kenyér, Pinter Gyula 25 kg. bab, Sonnenfeld Adolf 3 tucsat kanál, Klein Bernát 2 zsák burgonya, Engler E. 10 kg. rizs, Szegénygyermek egyesület 1 zsák liszt, Kriszt József 100 kg. savanyú káposzta, Schwarz Ignác 2 zsák burgonya, Bügeleisenne 10 üveg paradicsom, Schulez Ede 1 zsák burgonya, 1/2 zsák bab, Toth Imre 10 kg. hus, Glück József 5 kg. hus, Weisz S. 5 kg. hus, Kepper A. zsemlye 2 frt, Goldschmied Mor 5 kg. hus, Lerner Manó 30 kg. rizs, Wachslér Adolf 20 kg. kenyér, Singer Lipót 50 fej káposzta, Kohn Mór 10 liter bab, Grosz Adolfné 1 zsák burgonya, Spitzer Kálmán 1 zsák burgonya, Schreiber Gyuláné 1 koesi v. fa, Klein Gyula Budapest 1 bál rizs, Weisz Ármán és Fiai 1 zsák szoda, Winternitz Gyuláné 5 kg. szappan, Margrandner Frigyes 1 deza, Weisz Jónas 2 zsák burgonya, Klein Ignác 50 kg. kenyér, Brüll Bernát Veresegyház 2 zsák burgonya, Gizella műmalom 1 zsák liszt, Klein Bernát 1 zsák burgonya, özv. Deucht Terezia 10 üveg paradicsom, Roth Adolf 6 kenyér, Frankl pek 4 kenyér, özv. Herez Jakabné 2 zsák burgonya,

5 üveg paradicsom, 1/2 hordó káposzta, Ifj. Schöber Károly 2 darab meritő kanál, Grünbaum Ede kályha felállítás és kilincs igazítás ingyen, Löwy Ármán 1 zsák liszt, 1 zsák dara, Glück Miksa 5 kigr. hus.

Köszönetnyilvánítás.

Az »Ujpesti kereskedők társulata« összeállítva a lefolyt tánczvizgalom számadásait, ez alkalommal őszinte örömmel konstatálta azt, hogy a rendezőség tagjai s különösen a hölgyek nagy szolgálatot tettek a tánczvizgalom fényes sikere érdekében.

A társulat ezen az uton is köszönetet mond a rendezőbizottság minden egyes tagjának és különösen a hölgyeknek, kik odaadó buzgalom által a tánczvizgalom úgy anyagi mint szellemi sikerét hathatosan előmozdítani szívesek voltak.

Ujpesten, 1897 január havában.

Az elnökség.

Szerkesztői üzenetek.

— B. György. Tárcaját köszönjük s lehetőleg a jövő számban már hozzuk.

— M. . . Sz. . . i. Helyően. Hogy mi révén került dr. Steinhardt Bódog arczképe az izr. nőegyleti bál tánczrendéibe? arra mi kielégítő választ adni nem tudunk, ne t mi sem tudjuk. Ha oly nagyon érdekli a dolog, forduljon a bál rendező-bizottság elnökségéhez, ott bizonyára megmondják önnek s ha megmondták, legyen szíves velünk is közölni, mert igazán mi is kíváncsiak vagyunk.

Csinos Garnitúra,

mely 1 kanapé és 4 tautelből áll, igen jutányos áron eladó. Bővebbet Koranyi Jenő kárpitosmesternél, Árpád-ut 37. sz.

Ajánlati hirdetmény.

Vb. Weisz Manoné esődtömegehez tartozó rőtös-, divat-, férfi- és gyermekruha- és butoráruk valamint üzleti berendezés a esődválasztmány halározata folytán a legfőbbel ígérőnek eladatnák, mire ezennel ajánlati verseny hirdettetik.

Ajánlatok akár az egész 2093 frt 54 kr-ra becsült áruraktarra egyszerre, akár pedig csoportonként és pedig: 1) a leltár 1—232, 298—300. és 445—459. tételei alatt felvett és 1114 frt 10 kr-ra becsült rőtös- és divatárakra és üzleti berendezésre, 2) a leltár 233—297. és 321—329. tételei alatt felvett és 510 frt 25 kr-ra becsült férfi- és gyermekruha-árakra és 3) a leltár 301—320. és 330—421. tételei alatt felvett és 469 frt 19 kr-ra becsült butorárukra külön-külön is beadhatók.

Venni szándékozók kötelesek ajánlataikat írásban lepecsételt borítékban, a becsülték 10%-át tevő bántalmazásnak készpénzbeli csatolása mellett alulírott esődtömege gondnok irodájában (Ujpest Árpád-ut 24.) legkésőbb 1897. évi február hó 5-én déli 12 óráig átadni. Később érkező ajánlatok figyelembe vételét nem fognak. Az ajánlatok a esődválasztmány által Dr. Schreyer Jakab ügyvéd ur esődválasztmányi elnök (Budapest merleg-utca 13 sz. a.) irodájában 1897. évi február hó 6-én d. u. 5 órakor felbontatni s az áruk a legfőbbel ígérőnek 1897. évi február 5-án azonnali készpénzfizetés mellett átadni fognak.

Megjegyeztetik, hogy sem az áruk mennyisége sem azok minősége iránt szavatosság nem vállaltatik, azonban úgy a leltár mint az áruraktár alulírott esődtömege gondnoknál naponta d. u. 5—6 órakor megtekinthető s minden szükséges felvilágosítás nyerhető.

Ujpesten, 1897. évi január 26-án.

Dr. Steinhardt Bódog
ügyvéd mint Vb. Weisz Manoné
esődtömege gondnoka.

A mi a tánczrendéi illeti, igen csinosnak mondható. Egy példányt sikerült mégis csak elcsennem. Tessek, hássa!

— Ah, ez igen szép aranyozott szélű, lant alakú plüschlap, közepén Ceresnek dombormű arca. Hatul könyvalakban a tulajdonképpeni tánczrendé. Nagyon ügyes. De, nini! ez itt Friedmann Arminé arczképe.

— Igen az egyeslet elnökeje ó.
— Hat ez itt mi, az utolsó lapon?
— Az a népkonyhai ábrázolja.
— Az ám. Nezzé csak, a népkonyha falán egy izi-pizi arczkép is függ. Lelkemre, a dr. Steinhardté.

— Hogy került ez ide?
— Talán elnöke az izr. nőegyletnek?
— Nem az.
— Talán titkárja?
— Az sem.
— Mi értelme van hát, hogy itt függ a népkonyha falán.

— Talán ó a legbőkezűbb adakozó, a legjótékonyabb ember Ujpesten.

— Hm — hm. Valamnek kell a dologban lenni.

No és befejezésül meg kell meg említenem, hogy a táncz a 32. gyalogezred zenekara és egy jó cigánybanda mellett kitűnő kedvvel késő reggelig tartott.

Ezeket elmondva, kerem titoktartását és ajánlom magamat.

— Köszönöm, monda — a rakospalotai jelmezestélyről en fogok mesélni.

Siettem haza priznitzet tenni a torkomra.
Krix-Krax.

Ujpesti általános önszegélyző-egylet mint szövetkezet.

MEGHIVÓ.

Az „Ujpesti általános önszegélyző-egylet mint szövetkezet” f. évi február hó 7-én d. u. 3 órakor az egylet helyiségében (Árpád-ut 17. sz.) tartja

VI. rendes évi közgyűlését,

Az igazgatóság,

melyre a szövetkezet tagjai tisztelettel meghívotnak.

NAPIREND:

1. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentése a lefolyt üzlet év eredményéről, a mérleg előterjesztése, a nyereség megállapítása és a felmentvény megadása.
2. 1 elnök és egy II. elnök-igazgató, 2 igazgatósági tag, 3 rendes, 2 pótfelügyelő-bizottsági, 24 rendes és 6 pótválasztmányi tagnak, továbbá 5 felszámoló-bizottsági tagnak s végül a szövetkezet ügyesének megválasztása.
3. A felügyelő-bizottság fizsfeletdíjának megállapítása.
4. Indítványok.

Tagok és üzletrészei:

| | | | | | |
|-------------------------------|---------|---------------------|-------------------------------|---------|----------------------|
| III. évt. 1895 december 31-én | 260 tag | 835 üzletrészeszel. | V. évt. 1895 december 31-én | 359 tag | 1440 üzletrészeszel. |
| 1896. évben kilépett | 10 > | 37 > | 1896. évben kilépett | 16 > | 94 > |
| Marad 1896 december 31-én | 250 > | 798 > | Marad 1896 december 31-én | 343 > | 1346 > |
| IV. évt. 1895 december 31-én | 267 > | 1048 > | VI. évt. 1896. évben belepelt | 413 > | 1675 > |
| 1896. évben kilépett | 10 > | 30 > | 1896. évben kilépett | 54 > | 157 > |
| Marad 1896 december 31-én | 257 > | 1018 > | Marad 1896 december 31-én | 359 > | 1518 > |

Az „Ujpesti ált. önszegélyző-egylet mint szövetkezet” 1896. évi mérleg számlája.

| Vagyon. | | Teher. | |
|--------------------|-----------|--------------------------------------|-----------|
| Penzár | 2880 47 | I. évt. felszámolás alatt | 2119 86 |
| Kölesönök | 369234 65 | II. > | 1989 64 |
| > leírás | 554 95 | III. > beiratási díja | 261 20 |
| Leltár | 368679 70 | III. > vagyon számlája | 4866 70 |
| Nyomatvány | 283 75 | III. > hetibefizetesei | 77900 — |
| Hátralékos kamatok | 171 55 | IV. > beiratási díja | 324 — |
| | 1525 95 | IV. > vagyona | 2620 41 |
| | | IV. > hetibefizetesei | 75998 50 |
| | | V. > beiratási díja | 401 10 |
| | | V. > vagyona | 792 67 |
| | | V. > hetibefizetesei | 66476 — |
| | | VI. > beiratási díja | 434 90 |
| | | VI. > hetibefizetesei | 38052 — |
| | | Vizszámszámított váltók | 90700 — |
| | | Függő tételek | 150 — |
| | | 1896. évi nyereség | 63086 98 |
| | | III. évt. 1896. évi tiszta nyeresége | 3651 56 |
| | | IV. > | 3210 47 |
| | | V. > | 2542 65 |
| | | VI. > | 951 30 |
| | | Atvitel az új számlára | 98 52 |
| | | | 10454 44 |
| | 373541 42 | | 373541 42 |

| Veszteség. | | Veszteség- és nyereség-számla. | | Nyereség. | |
|---------------------|----------|--------------------------------|----------|-----------|--|
| Költség-számla | 4249 23 | Kamatok | 12957 53 | | |
| Kölesönöknél leírás | 554 95 | Kesedelmi illeték | 1890 68 | | |
| 1896. évi nyereség | 10454 44 | Előjegyzési díjak | 410 41 | 15258 62 | |
| | 15258 62 | | | 15258 62 | |

Ujpest, 1896. évi december 31-én.

Az igazgatóság:

Diamantstein Lajos, s. k. elnök. **Fischer Antal**, s. k. alelnök. **Karrie Jeromos**, s. k. igazgató. **Weisz József**, s. k. igazgató.

Ezen mérleget a fő- és segédkönyvekkel összehasonlítva, rendben találtuk.

A felügyelő-bizottság:

Boscovits Alajos, s. k. **Ladányi Zsigmond**, s. k. **Sonnenfeld Miksa**, s. k.

Tartozik A lezároló 1893-iki III. évtársulat vagyonmérlege. Követel

| | | | |
|-------------------------------|----------|---------------------------------|----------|
| Az évtársulat beiratási díjai | 261 20 | 58 üzletrész a 4% | 6400 90 |
| > > hetibefizetesei | 77900 — | 731 üzletrész a 115/50 = 5 1/2% | 84434 50 |
| > > vagyona | 4866 70 | | |
| > > hátralékos befizetesei | 4156 — | | |
| > > kamatjövödelme 1896-ban | 3651 50 | | |
| | 90835 40 | | 90835 40 |

Ujpest, 1897 jannár hó 1-én.

Ezen vagyonmérleg a közgyűlés által kiküldött felülvizsgáló bizottság által megvizsgáltván, mindenben megegyezőnek találtatott.

Dr. Führer Simon, s. k. **Jung Antal**, s. k. **Náthán József**, s. k. **Wachslér Adolf**, s. k.
Dr. Steinhardt Bódog, s. k.

Nyomatott Kaczander és Fuchs könyvnyomdájában Ujpest, Árpád ut 20. sz.